

**PARITAIR COMITE VOOR HET  
BOUWBEDRIJF**

**COMMISSION PARITAIRE DE LA  
CONSTRUCTION**

**CAO van 13 november 2013**

**CCT du 13 novembre 2013**

**Verlenging van de CAO van 17  
oktober 2013 betreffende de  
duurzame beroepsintegratie,  
herintegratie en opleiding van  
risicogroepen**

**Prolongation de la CCT du 17  
octobre 2013 relative à l'insertion  
durable, la réinsertion et la  
formation professionnelle des  
groupes à risque**

**Artikel 1.** Deze CAO is van toepassing op de werkgevers van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het Bouwbedrijf ressorteren en op de arbeiders die zij tewerkstellen.

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente CCT s'applique aux employeurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la construction et aux ouvriers qu'ils occupent.

Onder "arbeiders" wordt verstaan de arbeiders en de arbeidsters.

Par "ouvriers", on entend les ouvriers et les ouvrières.

**Artikel 2.** Deze CAO heeft tot doel de geldigheidsduur te verlengen van de CAO van 17 oktober 2013 betreffende de duurzame beroepsintegratie, herintegratie en opleiding van risicogroepen (registratienummer: 118270/CO/1240000) tot eind 2014.

**Article 2.** La présente CCT a pour but de prolonger la durée de validité de la CCT du 17 octobre 2013 relative à l'insertion durable, la réinsertion et la formation professionnelle des groupes à risque (numéro d'enregistrement: 118270/CO/1240000) jusque fin 2014.

**Artikel 3.** Artikel 18 van de voormelde CAO van 17 oktober 2013 wordt vervangen door de volgende bepaling:

**Article 3.** L'article 18 de la CCT du 17 octobre 2013 précitée, est remplacé par la disposition suivante:

"Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2013 en loopt af op 31 december 2014."

"Cette convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2013 et expire le 31 décembre 2014."

**Artikel 4.** Deze CAO is gesloten voor een bepaalde duur. Ze treedt in werking op 1 januari 2013 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2014.

**Article 4.** La présente CCT est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2013 et expire le 31 décembre 2014.

Neerlegging-Dépôt: 28/11/2013  
Regist.-Enregistr.: 11/12/2013  
N°: 118414/CO/124